

The Anointing of Chrism & Sign of Peace

The anointing takes place with the bishop standing and each candidate goes one by one to the bishop with the one who is presenting the candidate (the sponsor). The candidates should remain seated in their pews until it is time for their row to approach Archbishop Sample. This allows the congregation to witness the administration of the Sacrament. The candidates approach in a line, one at a time with their sponsor behind them, and remain standing. The sponsor should place his or her right hand on the shoulder of the candidate. Candidates stand close to the Archbishop, so he does not have to reach for the candidate.

Sponsor: (stands directly behind candidate in line - right hand on right shoulder of candidate)

Sponsor: (when in front of Archbishop, put Saint card to left side of face)

Sponsor: “_____ Confirmation Name Announced Here_____”

ARCHBISHOP: (He anoints candidate's forehead with sacred Chrism saying
“___NAME___, be sealed with the gift of the Holy Spirit.”

Newly Confirmed: “Amen.”

ARCHBISHOP: (He touches your left shoulder)
“Peace be with you.”

Newly Confirmed: “And with your spirit.”
(Then, you and your sponsor return to your pew)

Unción del Crisma y la Señal de la Paz

La unción se realiza con el obispo de pie y cada candidato se acerca, uno por uno, al obispo con quien lo presenta (el padrino). Los candidatos deben permanecer sentados en sus bancas hasta que llegue el momento de que su fila se acerque al Arzobispo Sample. Esto permite que la congregación presencie la administración del Sacramento. Los candidatos se acercan en fila, uno a la vez, con su padrino detrás, y permanecen de pie. El padrino debe colocar su mano derecha sobre el hombro del candidato. Los candidatos se colocan cerca del Arzobispo, para que este no tenga que extender la mano hacia el candidato.

Padrino: (se coloca justo detrás del candidato en la fila, con la mano derecha sobre el hombro derecho del candidato)

Padrino: (cuando esté frente al Arzobispo, coloque la estampa del santo a la izquierda de su rostro)

Padrino: “_____ Confirmation Name Announced Here_____”

ARCHBISHOP: (Unge la frente del candidato con el Santo Crisma diciendo:)
“___NOMBRE___, recibe por esta señal el Don del Espíritu Santo.”

Recién Confirmado: “Amen.”

ARZOBISBO: (Le toca el hombro izquierdo)
“La paz este contigo”.

Recién Confirmado: “Y con tu espíritu”.
(Luego, usted y su padrino regresan a su banca)